雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

獨家經理
南非洲海浪牌罐頭鮮鮑魚
肉軟而爽脆，味香而甘美
勝過任何罐頭鮑魚！
請嘗試之，便知
果然美口腹，抵食兼相宜！
一磅罐庄每罐六毛五

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

本月廿八日(原定廿五日到)
沙利馬士基輪
湧到
正沙田蜜柚　鮮蓮藕
紅芽芋仔　沙坪粉葛
柶榔芋仔　正大參蒔
柶榔芋頭　鮮大沙葛
鮮百合　萬年青
金英芳雙托水仙花頭
第三帮又到

富貴牌藥酒　有七十餘年歷史
藥選地道　大米蒸釀
功効卓著　原色原味
醇香可口　飲後保不燒喉
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

澳港津
永茂居老酒庄
披露

PHONE PA. 6527
華埠 **合益公司** 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營合時瓜菜雜貨鮮肉燒臘
白油腸臘鴨
精製鴨肝腸鴨下庄發行
五花臘肉鴨片肉
●新到合時水貨罐頭食品

籍民調節會演講會
請我華僑熱烈參加

雲埠全加中華總會館。昨接雲埠籍民調節會來函報稱。該會欲使加人對加國民生最高興趣。個人或一羣人之會員。茵加人。或新來加者。共同合作。採取有動力的愛國之趨向。特於本年尾三個月內。在喜市定街夾李利核街角展覽公園卑時樓內之小戲院。舉行演講加國故事大會。分爲八次。每位每次收入場券二毛五仙。八次長票收銀壹元七毛五仙。每次演講時間。由下午八時至九時半。已聘定著名歷史家及船主吉士。於十月二十一日演講「雲高華之尋獲生長及過去歷史」。以調節會會長亞麗帝斯夫人爲主席。十月廿八日由杰特博士演講「大採金之繁劇及北方美麗地方」。以加里展亞博士任主席。十一月四日演講者爲高亞先生。其題目爲「銀羣」(指本國漁業)。以沙加斯先生爲主席。十一月拾八日愛爾蘭先生演講「柯根那近歷史」。(指溫寧。片的頓。片市頓。一帶地方)。由史進夫人爲主席。拾一月廿五日由夏利斯先生演講「加國森林」。以固利斯先生爲主席。十二月二日演講者爲加國前任商務部長史帝芬先生。其題目爲「加國開闢人」。由美遜君爲主席。拾二月九日由曾受英國獎賜帝國勳章之伊唔夫人演講「濱海省」(指那華市固沙。紐布蘭。市役。愛德華島三省)及(新芬蘭)由加政府籍民部聯絡員白洛博士爲主席。拾二月十六日舍羅文先生演講「加拿大聯邦」以伊唔夫人爲主席。歡迎華僑參加聆聽。藉增智識云

又雲埠市府學務部所辦之夜學。秋季已經開學。課程有美術。攝影。烹飪。裁縫。理髮。整鏢。整靴。油色。音樂。演講。無綫電學。自由車學。機器。駕駛汽車。游戲跳舞。英。法。德。西班牙等國文字。算術。簿記。商務。師範等等。定于明年二月拾九日散學。每科收學費由壹元半至二十八元五毛。凡華僑青年男女。有志求學者。可向十街西壹五九五號學務部成年教育部詢問。其電話BA一壹三一。或詣全加中華總會館。便知其詳細。會館辦公時間。每日下午四時至十時。星期日亦照常辦公。電話PA壹九二三云

中華職工總會
歡送余耀興君

雲埠中華職工總會。昨拾月拾五日下午八時半召開全体大會。歡送余耀興會友富足榮旋。並設茶會。屆時各會友嘲翩戾止。滿面春風。即行開會。司儀余君實。主席劉煥堯致歡送詞。語妙意長。隨請余耀興臨別留言。語多謙遜。繼有演講者黃文甫。黃寄生。黃敬三。馮重中。馬週。黃本生。何成貽。馬榮立。李廣來。吳照光等皆祝風恬浪靜。順歸珂里。天倫叙樂。演畢掌聲雷鳴。即開茶會。談論風生。融和氣厚。至拾時許。各人盡歡。握手言歸。洵盛會也。

洪門民治党通告

啟者。茲爲選舉駐加總支部主委候選人事。特定期於十月廿六號(即星期三)晚八点半。開全體大會。共同推選。屆時統請各叔父昆仲。齊臨是盼。　此佈

中國洪門民治党駐雲支部啟
中華民國四十四年十月廿四日

◎良好餐室連實業出賣
啟者本餐室位于亞省東北部吊平雲交通便利生意興旺有電火自來水地氣男女水厠架生新置齊備餐廳華美樓上有住房六個認爲在埠仔上裝置完整良好餐室今因人力缺乏逼要割愛另圖別業如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商均可勿失良機
吊平餐室主人啟
Elk Point Cafe
P. O. Box 203 Elk Point, Alta.

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733　Vancouver, B.C.
招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

謝神節　謝客期
△秋季大平賣一個月
由十月六號起至十一月六號止
加拿大批發價目
▲過國另計
白油腸　每磅一元
鴨肝腸　每磅一元
金銀潤　每磅一元
五花臘肉　每磅六毛五
牛肉干　每磅三元
牛肉干　每打一元
雲埠第一家臘味製造廠謹啟
大減價　大推銷

龔貞信花鋪
幸福畫報創刊號四毛
要目有：龍與鳳。女人與馬。三寶龍。彩色花卉。閩南風情。潮陽文光塔。西蕃二姝。日啖荔枝三百顆。陳三與五娘。香港棋風等
★新時代畫報　第一期五毛　要目有：水底結婚。新事新趣味。迷離豔婦。鬼蜮家庭。雨夜闌珊。鬼屋女傭。星期美点等
第一及第二三期特別賤賣每期貳毛半全年四十八期收半價拾貳元。由第四期起實收廿四元預定請速限十月尾截
東西圖文雜誌
十日出一期　每期四毛
由六五至七四期合售貳元
東風畫報
一月出四期　每期三毛
第四〇六期已新到
新到各種畫報
歡迎訂閱
滿足你的求知慾望
啟發你的警覺性能
貢獻你的處世技巧
介紹你的生活智識
〔元壹集全史秘芬艷芳　元壹辛秘星伶〕
〔如蒙同時買以上兩部合賣壹元貳毛五〕
龔貞信花鋪電話同用
JIRDER IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304
樂觀圖書館在片打街壹六號三樓

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營
「路些好」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

日昇有限公司
銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓
域多利埠代理
利同昌事務所
Lee Hong Chong
541 Fisgard St.　Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利濟貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105　MA 8950
256 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.
久已吃香美洲之
味香園農夫牌
南洋萬里望補腎花生供市
(本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)
港澳馳名老酒家和合廠所出英雄牌各欵葯酒
熊掌禾雀酒　三鞭種子酒
袪風三蛇酒　參茸衛生酒
全鹿蛤蚧酒　周公百歲酒
斑豹烏脚酒　家製毛鷄酒
鹿巴菓狸酒　歸元杞菊酒
虎骨木瓜酒　夜遊鷄爪雁酒
鷄脚南棗酒
海狗腎葯酒
龍虎鳳葯酒
大小黃糯酒
以上各款葯酒飲後包君滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待伸算

百老滙旅店
加拿大雲高華
唯一華人旅業權威
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
Broadway HOTEL
COLUMBIA
ABBOTT ST.　VANCOUVER 4, B.C.
電話 PA. 9541

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
PENDER
101 E. HASTINGS ST.
每日租房二元起碼
電話 PA. 3445